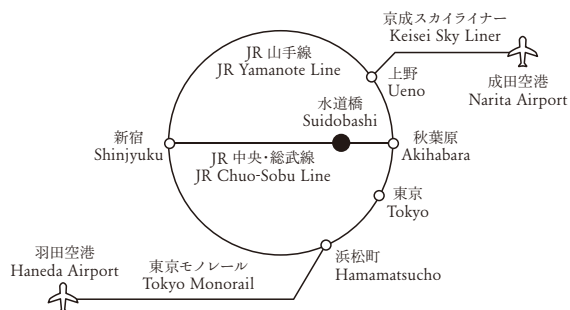


ACCESS



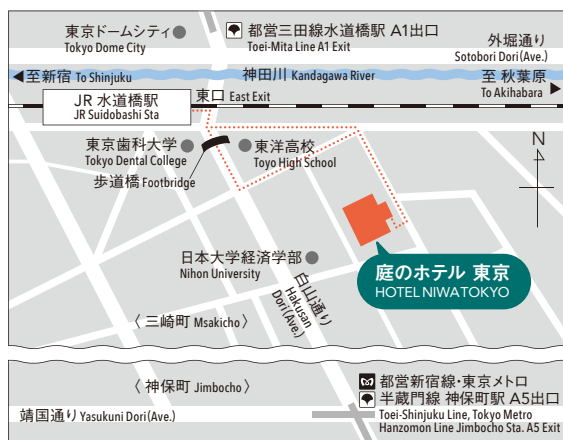
成田空港からホテルまで約80km
電車: 約70分 / 車: 約90分

From Narita Airport
Distance from Hotel: 80km
70min. by train/90min. by car

羽田空港からホテルまで約25km
電車: 約50分 / 車: 約40分

From Haneda Airport
Distance from Hotel: 25km
50min. by train/40min. by car

※当ホテルには専用駐車場はございません。
There is no parking at our property.



| | |
|--|-----------------------|
| JR 中央・総武線〈水道橋駅東口〉 | 徒歩4分 |
| JR Chuo-Sobu Line Suidobashi Sta. East Exit | Approx. 4min. on foot |
| 都営三田線水道橋駅〈A1出口〉 | 徒歩5分 |
| Toei-Mita Line Suidobashi Sta. A1 Exit | Approx. 5min. on foot |
| 都営新宿線・東京メトロ半蔵門線〈神保町駅 A5出口〉 | 徒歩8分 |
| Toei-Shinjuku Line, Tokyo Metro Hanzomon Line Jimbocho Sta. A5 Exit | Approx. 8min. on foot |

庭のホテル東京 HOTEL NIWA TOKYO

〒101-0061 東京都千代田区神田三崎町1-1-16
1-1-16 Kandamisakicho, Chiyoda-ku, Tokyo 101-0061
Tel. 03-3293-0028 Fax. 03-3295-3328

✉ info@hotelniwa.jp 📷 @hotelniwa
📠 Hotel Niwa Tokyo 📞 @niwatokyo

🌐 www.hotelniwa.jp

運営: 野村不動産ホテルズ株式会社 Management: Nomura Real Estate Hotels Co., Ltd.



ルテ木の庭
HOTEL NIWA TOKYO



数奇を凝らした4つの庭が 唯一無二のくつろぎへ誘う



1F 中庭 *Courtyard*

ホテルのエントランス脇から日本料理「縁」へと続く石路を進むと現れる中庭では、湧き水や滝の流れによる水音が心地よく響き、木々の緑に癒されます。
The courtyard, where the sound of waterfalls echoes comfortably, appears when you follow the stone road leading from the side of the hotel entrance to the Japanese cuisine "YUKURI".



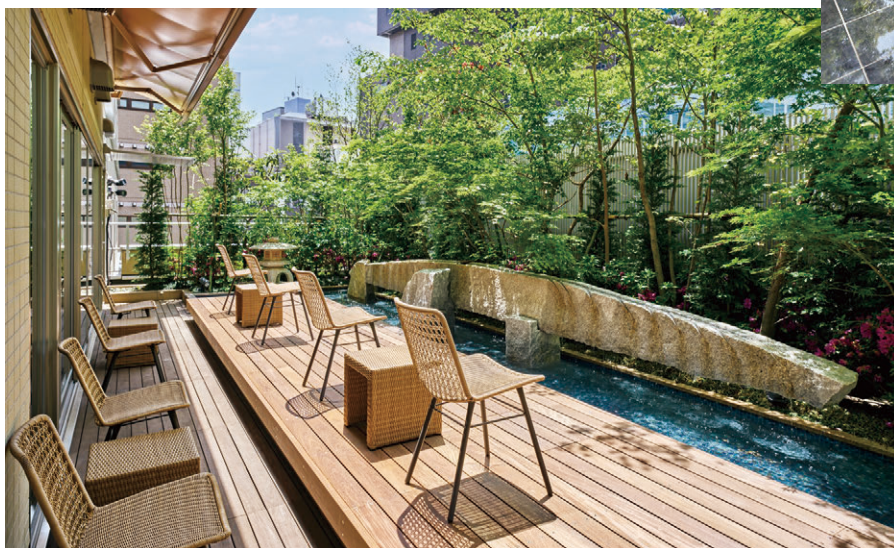
2F 石庭 *Zen Terrace*

白砂に大小の石を配した枯山水を思わせる日本庭園に、ウッドデッキを組み合わせた和モダンな空間は、ファンクションルーム「燦(さん)」に付随したスペースです。
Zen Terrace is a unique space containing Karesansui-style Japanese garden and wooden deck with modern furniture, which is adjoining Function Room SAN.



15F ルーフトップテラス *Rooftop Terrace*

植栽越しに街のパノラマが広がる
ルーフトップガーデン。
中央に配された石舞台に腰かけて、
東京の夜景を心ゆくまで愉しめます。
Rooftop Terrace filled with lush greenery
offers you a beautiful panoramic view of the city.
Take a seat on the large stone stage
and relax in any style you like.



3F ラウンジテラス *Lounge Terrace*

庭のホテルのルーツである旅館当時を想起させる
雪見灯籠が情緒を醸すラウンジテラス。岩を伝う水景と
美しいせせらぎの庭が贅沢な時の流れを演出します。
Lounge Terrace is the place where you can
enjoy the harmony of greenery garden
with water flow and architecture.



シグネチャーツイン (36㎡)

Signature Twin

畳やヒノキ風呂を備えた、旅館をルーツに持つ「庭のホテル」ならではの客室。障子を通した柔らかな光が部屋全体を包み、上質な寛ぎをご体感いただけます。

Modern Japanese taste room with Tatami flooring and Hinoki cypress bathtub.

プレミアムツイン (36㎡)

Premium Twin

開放感あるテレビ付きジャグジーバスをセット。ゆったりとリゾート気分が味わえる、落ち着いた雰囲気の特徴です。

Semi-suite type room with two twin beds. Featuring bathroom with jetted bath tub and built-in TV.



コンフォートツイン (30㎡)

Comfort Twin

我が家にいるような寛ぎと居心地の良さを追求した、ベランダ付きのツインルーム。エキストラベッドを入れて、ファミリーでのご滞在にもおすすめです。

※お部屋からベランダへは出られません。

Spacious room holding up to three persons with an extra bed.

* There is no access to the balcony from the room.

スーペリアツイン

/ダブル (24㎡)

Superior Twin/Double

友人同士やご夫婦での滞在にふさわしいシンプルな空間です。ワイドスパンのデスクを配しており、ビジネス利用にも最適。

Moderate room for two with a wide desk suitable for business person.

スタンダードツイン

/ダブル (18㎡)

Standard Twin/Double

機能的でコンパクトな空間は、ビジネス利用からプライベートスタイまでマッチ。足が伸ばせる大きなバスタブ付き。

Simply furnished room. Recommended for both business and leisure.



1F りゅう ダイニング 流 DINING LIEU



農家直送野菜など、厳選素材を贅沢に使ったカジュアルフレンチを提供。大きな窓と高い天井による開放感あふれる空間で、優雅なダイニング体験をお楽しみいただけます。

DINING LIEU offers casual French dishes made with carefully selected ingredients such as vegetables directly from farms. Please enjoy dining with the beautiful garden view.

1F ゆくり 日本料理 縁 JAPANESE CUISINE YUKURI



「ゆくり」とは古語で“人の縁”を意味し、ホテルを象徴する本格日本料理のレストランです。美しい中庭の景色とともに、産地直送の魚介などを用いた四季折々の味わいをご堪能ください。

Japanese Cuisine YUKURI is an authentic Japanese restaurant with the beautiful scenery of our garden courtyard. You can enjoy the delicately prepared seasonal dishes.



リフレッシュラウンジ (24h) Refresh Lounge 3F

畳のスペースや地域密着のライブラリー、ドリンクサービスカウンター(時間制)等を備え、外には緑溢れるラウンジテラスがございます。

Refresh Lounge is a cozy space with Tatami seating area, Book corner, and Drink service counter. Please relax and enjoy the beautiful garden view through big windows.



ファンクションルーム Function Rooms 2F

パーティーをはじめ、セミナーやミーティング、展示会など、様々な用途でのご利用が可能な大小2つのスペースがございます。

Multi-functional rooms which can be used for various purposes, such as parties, seminars, meetings, and exhibitions.

燦 San
東西の大きな窓から明るい光が射し込む、開放感あふれる空間です。(99㎡)

A bright, spacious room with Zen Terrace. Recommended for parties and seminars.

粋 Sui
少人数での会議や会食にふさわしい、落ち着いた雰囲気のお部屋。(44㎡)

An elegant room recommended for executive meeting or private dining.

ワークアウトルーム Workout Room 3F

トレッドミル、クロストレーナー、バイクなど、本格的なエクササイズマシンをご用意しております。

We have varieties of exercise machines such as treadmills, cross trainers, and bikes.

リラクゼーションルーム (24h) Relaxation Room 3F

無料のマッサージチェアを備えたスペース。癒しの映像と音楽を楽しみながら、体をほぐしていただけます。

After exploring Tokyo, relax with massage chair enjoying healing images and music.



ビジネスコーナー (24h) Business Corner 1F

ホテルをご利用のお客様のために、PCやコピー機などを設置しています。

Equipped with computers, a copy machine, and printer exclusively for hotel guests.